

# 華北日報

中華郵政登記證警字第三號新聞紙類

本埠		外埠	
每月八角	每月一元零	每月八角	每月一元零
全年九元五角	全年十二元	全年九元五角	全年十二元

廣告刊例	
第一版	每行一元
第二版	每行八角
第三版	每行六角
第四版	每行四角
第五版	每行三角
第六版	每行二角
第七版	每行一角
第八版	每行五角
第九版	每行四角
第十版	每行三角

### 北平萬安公墓開放啟事

本公墓為遊覽各界要求參觀起見茲定於本月起每天上午九時至下午四時為開放期間如蒙各界光臨請向本公墓辦事處領取入場券可也此啟

辦事處：萬安路南辦事處 電話：二二二一號

### 北平華商電燈股份有限公司公告

本公司為便利各界起見特在萬安路南辦事處增設電燈公司辦事處凡有關於電燈事宜請向該處接洽可也此啟

### 北平律師公會通告

本會定於三月二十五日（星期日）下午二時在會所召開會員大會屆時請全體會員準時出席此啟

### 北平電車股份有限公司股東常會公告

本公司定於三月二十五日（星期日）下午二時在會所召開股東常會屆時請全體股東準時出席此啟

### 北平北方中學男女校招考初中普通科及商科二年級新生

本校為便利各界起見特在萬安路南辦事處增設招生處凡有關於招生事宜請向該處接洽可也此啟

### 鹽業銀行

資本總額一千萬元 實收七百五十萬元 儲蓄部辦理各種儲蓄存款利息優厚手續簡便

### 華茂女子服裝商行

在這柳絲綠黃半未勻的早春，各色春呢料已運抵北平，置春裝請駕臨設計剪裁縫製定價莫不令人滿意的

### 登記證

內政部警字第一九二九號

### 福錫盛

樣多價小 請諸君來參考

SHENG HSI FOO HAT Co. TIENTSIN

### 北平分銷處西單大街

電話：西局一五八零

### 祝墨緣大夫啟事

本診所為便利各界起見特在萬安路南辦事處增設診所凡有關於診治事宜請向該處接洽可也此啟

### 大正綢緞莊

春季大減價 貨性犧牲

### 丙子牧場

乳牛消毒 飼養純血種牛 利用機械設備 實行低溫消毒 提高營養衛生

### 國立北平故宮博物院開放通告

本院定於三月二十五日（星期日）下午二時在會所召開會員大會屆時請全體會員準時出席此啟

### 中南銀行

本行辦理各種銀行業務利息優厚手續簡便

### 平漢鐵路管理局平北地畝招租廣告

本局現有平北地畝招租凡有關於招租事宜請向本局接洽可也此啟

### 正通銀號

本號辦理各種銀錢業務利息優厚手續簡便

### 源利銀號

本號辦理各種銀錢業務利息優厚手續簡便

### 仲又仲

本號辦理各種銀錢業務利息優厚手續簡便

### 新刑事訴訟法精義

江海編著 定價一元二角

### 局書華中

本局辦理各種圖書業務利息優厚手續簡便

### 張萬一券運幸

本券辦理各種運幸業務利息優厚手續簡便

### 莊緞綢麗城東市本

本莊辦理各種綢緞業務利息優厚手續簡便

### 航空獎券

本券辦理各種航空業務利息優厚手續簡便

### 黃河獎券

本券辦理各種黃河業務利息優厚手續簡便

### 航空獎券

本券辦理各種航空業務利息優厚手續簡便

### 黃河獎券

本券辦理各種黃河業務利息優厚手續簡便

### 航空獎券

本券辦理各種航空業務利息優厚手續簡便

### 黃河獎券

本券辦理各種黃河業務利息優厚手續簡便



司  
法  
院

本報出版以來因言論公  
正消息敏捷定價低廉行  
銷普遍廣告效力之大已  
爲一班讀者所公認茲已  
呈奉

**國民政府司  
法院批准關  
於一切法律  
廣告須經登  
載華北日報  
始能生效**

(司法院原批製版照刊  
如上) 倫蒙

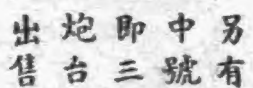
定閱或惠登廣告無任歡  
迎

社址北平王府井大街

● 發行 所上 海康 腦脫 路康 樂里 軍事 新聞 社 ●

只一盒煙美精快。

北平旅行指南	平裝五角四分 精裝九角四分	邵元冲選輯	每册四角	中東鐵路問題的檢討	每册二角	空中戰	每册二角五分	軍閥干政與法西斯運動	每册二角五分	乾隆帝東巡道里考	每册三角五分	市政評論	每册五分	浪費，貧窮與救亡	每册五分	關中勝蹟圖誌	全二册二元六角	新杭州導遊	每册六角	維持世界和平之三公約	每册三角	英文時事週報	每册一角	西北隨軼記	每册一元八角	愛迪生評傳	每册一元	近代名人軼聞	每册八角	爪哇鴻爪	每册三角	英文北平指南	每册八角	英文北平城郊鳥瞰圖	實價一元五角	英語發音學	每册三角	日本遊記	每册五角
--------	------------------	-------	------	-----------	------	-----	--------	------------	--------	----------	--------	------	------	----------	------	--------	---------	-------	------	------------	------	--------	------	-------	--------	-------	------	--------	------	------	------	--------	------	-----------	--------	-------	------	------	------



**耳拜**  
標商字十  
證明之筆良為

立止痛疼 加當立能解除各種痛疼 立止身體 疲乏精神 衰頹一經 服用精神 振作舒適 爽快



社論

論中央儲備銀行

前年各政府實施幣制改革，財政部長孔祥熙即曾將中央銀行與中央儲備銀行，以完成新幣制政策。顧以關係重大，審慎從事，故未敢遽以輕心。迄至前日，中央儲備銀行始經中央政治委員會通過，並改名為中央儲備銀行。此種舉動，足以表明政府具有充分實行新幣制之決心，足以表明政府具有充分實行新幣制之決心。

林主席視察粵黨政

昨赴從化溫泉遊覽

革命先烈紀念決由林主席

【廣州二十五日電】林主席二十五日晨七時乘長江輪，由穗赴從化溫泉遊覽。並由從化乘車赴省，九時抵省，九時三十分即赴省府視察。林主席於二十五日上午八時二十分，率參事長官，暨隨行人員，由省府乘車赴從化溫泉遊覽。林主席於二十五日上午八時二十分，率參事長官，暨隨行人員，由省府乘車赴從化溫泉遊覽。林主席於二十五日上午八時二十分，率參事長官，暨隨行人員，由省府乘車赴從化溫泉遊覽。

昨中央常會准

蔣辭府委兼職

並以章嘉呼圖克圖辦理

褒卹黃嘉松交國府辦理

昨中央常會准

保障執行職務

津昨又有走私鮮人行兇

滬關員請當局嚴緝私貨

保障執行職務

津昨又有走私鮮人行兇

滬關員請當局嚴緝私貨

保障執行職務

津昨又有走私鮮人行兇

滬關員請當局嚴緝私貨

保障執行職務

津昨又有走私鮮人行兇

滬關員請當局嚴緝私貨

保障執行職務

于學忠

電謝蔣委員長

捐款慰勞東北貧苦軍民

熙祥孔

昨晚赴滬

定今日赴杭謁蔣辭行

熙祥孔

昨晚赴滬

定今日赴杭謁蔣辭行

熙祥孔

昨晚赴滬

定今日赴杭謁蔣辭行

熙祥孔

昨晚赴滬

定今日赴杭謁蔣辭行



意報對英  
猛烈攻擊

現行違警罰法，頒行已久，缺點頗多，自二十四年七月新刑法施行以還，尤感未能適應，本部迭據警政機關

與時代精神及當前環境未

自清末之運動，民國四年及十七年雖曾修正，然內容迄少變革；以三十餘年前之產物，其不洽於今之時勢，自不待辯。自二十四年七月一

違警，妨害風俗之違警，  
衛生之違警，妨害公務  
之違警，誣告偽証及匿  
犯滅証，妨害他人身體  
財產之違警，共七章；  
都凡八章，同時確認  
刑法之內。獨立法典  
刑罰法之一。

基礎，一方面規定違警之一定程序，尤其警察之「即決權」，不僅與體行使，且有合理之限制。







日六十二月三年六十二國民華中

# 瑞典王姪女今日到平

## 迎歡大會將青年會

【本市消息】瑞典王姪女奧德夫人，現任全世女青年會執行委員，日前由瑞典抵平，定於今日下午二時，在青年會舉行迎歡大會，屆時將有瑞典青年會代表及各界人士參加。奧德夫人此行，係受瑞典王后之命，來平考察青年會工作，並向各界介紹瑞典青年會之組織及活動。奧德夫人年約三十餘歲，容貌端莊，氣質高雅，曾在瑞典青年會擔任重要職務，並曾訪問過許多國家。此次來平，將與我國青年會代表交換意見，並參觀我國之各項建設。

# 煤氣車試驗委員會自造煤氣車成功

## 準備參加京漢公路週覽

【本市消息】煤氣車試驗委員會，自成立以來，對於煤氣車之研究，極為努力，現已告一段落。該會所製成之煤氣車，性能優良，且能節省燃料，對於我國之交通事業，將有重大貢獻。該會現已準備好數輛煤氣車，將於近日內參加京漢公路週覽，以展示我國在煤氣車技術方面之進步。

# 博物院修閣花雨

【本市消息】博物院為修葺閣花雨，現已動工。該閣花雨係博物院之重要建築，因年久失修，現已損壞嚴重。博物院現已撥款，聘請名師，進行修葺工程。預計工程將於近日內完工，屆時閣花雨將煥然一新，為博物院增添光彩。

# 賽金花不單禁演

## 且禁刊載

【本市消息】賽金花之劇本，因內容不雅，現已禁止演出，並禁止刊載。有關部門已發出通知，要求各劇團停止演出該劇，並要求各報社停止刊載該劇之內容。此舉旨在維護社會風化，防止不良影響之傳播。

# 造林運動擴大舉行

【本市消息】本市造林運動，現已擴大舉行。有關部門已組織多支造林隊，分赴郊區各鄉鎮，進行造林工作。目前，全市各地已種植大量樹木，綠化環境，改善生態。此項運動旨在提高市民之環保意識，促進城市之可持續發展。

# 社會局派員調查四郊農民情形

【本市消息】社會局為瞭解四郊農民之生活情形，現已派員進行調查。調查人員將深入農村，瞭解農民之生產生活狀況，並收集農民之意見與建議。此項調查旨在為政府制定農村政策提供參考，以改善農民之生活水平。

# 黃柳霜在美接吻

【本市消息】著名影星黃柳霜，日前在美國某處，被拍到與一男子接吻之照片。此舉引起社會之廣泛關注，並引發了關於藝人行為之討論。黃柳霜方面表示，此為私人生活，與工作無關，並已對媒體作出澄清。

# 嗎幹定期公演

【本市消息】著名劇目《嗎幹》，現已定於近日內定期公演。該劇內容精彩，演員陣容強大，備受觀眾期待。演出地點將設於本市各大劇院，歡迎廣大市民踴躍參加。

# 聯歡會

【本市消息】本市各界將於近日內舉行聯歡會，以慶祝某項重要活動之成功。聯歡會將邀請各界代表參加，並設有豐富多彩之節目，旨在增進彼此了解，促進團結合作。

# 警火月上

【本市消息】上月發生之月警火，現已圓滿結束。起火原因正在進一步調查中。有關部門已對事故進行了初步分析，並已採取措施，防止類似事故再次發生。目前，受損建築正在進行搶修，預計將儘快恢復正常。

# 協和教授捐古物

【本市消息】協和教授近日向本市博物館捐贈了一批古物。這些古物包括青銅器、陶瓷器等，具有極高之歷史與藝術價值。博物館方面表示，將對這些古物進行妥善保管，並向公眾展出。

# 手工藝品審查運京

【本市消息】本市手工藝品審查委員會，現已將一批優秀手工藝品，運往北京參加展覽。這些手工藝品包括木雕、石刻、陶瓷等，展現了本市手工藝師之精湛技藝。此次展覽旨在推廣本市手工藝品，提高其知名度。

# 度衡器業經選出

【本市消息】本市度量衡器業，現已選出代表參加全國性會議。這些代表將代表本市，向國家有關部門反映度量衡器行業之現狀與問題，並參與制定相關政策。

# 醫學討論會

【本市消息】本市醫學界將於近日內舉行醫學討論會，探討當前醫學研究之進展與挑戰。會議將邀請多位知名醫學專家參加，並就相關議題進行深入討論。

# 社會簡訊

【本市消息】本市近日發生多起社會事件，包括街頭爭執、竊案等。有關部門已加強巡邏，嚴厲打擊犯罪行為，維護社會治安。同時，社會各界也應加強自我保護意識，共同營造安全、和諧之社會環境。

# 費起代孔

【本市消息】孔代費之收取標準，現已明確。有關部門已發出通知，要求各單位嚴格按照標準執行，不得隨意加收費用。此舉旨在規範收費行為，減輕市民之負擔。

# 稅務所得

【本市消息】本市稅務局近日公佈了所得稅之徵收標準。市民應根據規定，如實申報所得，並繳納稅款。稅務局將加強徵收力度，確保稅收收入，支持城市建設。

# 巴黎博覽會平預展

【本市消息】巴黎博覽會之平預展，現已圓滿結束。此次預展展示了巴黎博覽會之精彩內容，吸引了大量市民參觀。預展之成功，為即將到來之正式博覽會奠定了良好基礎。

# 中央電台

【本市消息】中央電台近日播出了多檔精彩節目，包括新聞、音樂、體育等。市民可通過收音機收聽，獲取最新資訊，享受美妙音響。

# 武漢電影製片廠

【本市消息】武漢電影製片廠現正招收女演員。該廠出品之影片，品質優良，影響力大。歡迎有志於電影事業之女性踴躍報名，共同為我國電影事業貢獻力量。

# 注意

【本市消息】市民應注意交通安全，遵守交通規則。在行走或駕駛時，應保持警惕，注意周圍環境，防止發生意外。有關部門已加強交通執法，嚴厲打擊違規行為。

# 太和牛奶

【本市消息】太和牛奶廠近日推出了多款新產品，包括鮮牛奶、酸奶等。這些產品品質純正，營養豐富，深受市民喜愛。市民可前往各銷售點購買，享受新鮮美味。

# 中山日報

【本市消息】中山日報近日刊登了多篇重要文章，包括時政評論、社會新聞等。該報內容豐富，報導詳實，是市民獲取資訊之重要途徑。

# 太和牛奶

【本市消息】太和牛奶廠近日推出了多款新產品，包括鮮牛奶、酸奶等。這些產品品質純正，營養豐富，深受市民喜愛。市民可前往各銷售點購買，享受新鮮美味。



版出五期星每

介夫編述

而知的。

要想到除這種農產品販賣上的損失，就應該大衆聯合起來，組織一個運銷合作社，由合作社收集大衆的農產品，成爲大量的農產品販賣品，比較少量品質雜亂的農產品販賣，自然可以得到相當的善價。而且合作社職員比較一般農民，自然要熟悉市場情形，如果由合作社自己運到相宜的市場去銷售，又可以省去不少的中間人，這些利益，都是歸社員享受的。

常常因爲籌款急出賣我們

(四)供給合作社——就是農民合開的一個商店供給大家用品。

現在農民的日用必需品及生產出來，大部分都要從外面買來，農民買這些東西的時候，大半都是出高價錢買劣貨；因為轉運這些東西，是由生產地轉運到農村，其間不知道要經過多少商人的手，而這些商人都要養家活口，都想發財致富，他們所賺的錢，當然都要出在最後的購買者農民的身上，因此農民買這些東西就不得不出高價。

濟這些痛苦——我們終日自己設法挽救了。自救的力，惟有我們農民彼此互相幫助，大家受同樣需要的農戶，共同組織合作社，這樣才可以免除以上的痛苦。現在，把滿足我們需要的，現在把種合作社的效用分別如下：

產品的時候，大廠出的小產品，還要大商人的來買我們買日用品的時候，商我們以高價小斗小秤的來賣我們。

(二)組織合作社可以

錢了。而且農民既不能向製造商直接購買，又多半沒有個別商賈的能力，只好一任販賣人的欺騙，他們以賺錢為目的，則其貨品品質惡劣，分量不準確，價錢公道，自屬不可避免的事情。

我們要想免除這種購買西的損失，只有大家組織起來辦一個供給合作社，由合作社來大宗的批購日用品，必需品及生產用具，如鹽，煤，水車等，然後再零賣給社員。這樣就可以省去中間人，我們自然就可以得到利益。

(甲) 信用合作社  
以我們得到金銀的周轉不受高利貸的壓迫。

(乙) 生產合作社  
以集中實力，從事大規模生產，以對抗大的企業家。

(丙) 運銷合作社  
以提高我們生產品的價格免除中間商賈的剝削。

(丁) 供給合作社  
以購買價廉物美之貨品，受商賈的欺騙。

(戊) 公用合作社  
以利用公共的設備，增進我們的生產能力，改善我們的生活狀況。

低價廉價的貨品了。是「農工公用合作社」就是辦的公共必需設備，由大家合力設備，供大眾利用的一種合作社。

（五）公用合作社和生產合作社不同的點很多，最明顯的一點就是：合作社利用辦的公共設備，如社員利用合作社共同的生產，則屬於生產合作社的範圍；如社員利用合作社個體的生產，則屬於公用合作社的範圍，例如社員共同團一半牛奶或買一由水供

生活困難。

第五章 合作社的責任

（一）無限責任 合作社失敗了，如果所有財產，不夠還欠賬時，社員全體應當拿自己的財產清償，社員所當負的還清還任，就時無限責任。

（二）有限責任 無合作社怎樣認識，社員只負自己已出股款的數目，外不擔負別的責任。

（三）保償責任 遇合作社失敗而其財產不夠清還欠賬的時候，社員除了自己投款以外，還須負負

[illegible]

徵收辦法，已感縛手足之苦，今再無限地徵收附加，其病民情形，當不難想見。

再次，便是各地變相厘金之繼續存在，厘金原是一種通過稅，是最苛擾之一種制度，凡是一個國產正規模產業之國家，無不肯首先剷除此對封建剝性之通過稅，中國自二十年一月日起已明令廢除釐金，然而數年以來，各地依然變相存在，或巧立名目設置，若就農村而言

附加稅無限地超過正稅結果，使田賦總額達到驚人之高度，據專家研究，謂中國田賦之苛重，不但與資本主義先進國中農民所納者較重之日而證，即與農產消費之日本印度亦不能相若。事實上，就浙江最近情形而言，則杭嘉湖（浙西）一省，每畝田賦平均一元三角，水永康較高有二元九角，浦江最高，有三元五角。

時，最低限度也應當不破壞。除上述三大類外，其餘苛捐雜稅正不知尚有多少，單就各地方政府近年所發公債而言，其數額已可驚人。國家之課稅原則，首先要遵守者，是保護或培養稅源，培養說不上，保護說不上，最低限度也應當不破壞。其他各省如廣東潮汕等，每畝有攤土元者，田賦之不足，就欲說不能。註二：在此種高度之下，以地稅之幾乎無不超過，尤其年因農村破產，農產品跌價，農田跌價平均百分之卅四，更可以看出田賦之增加和加重之徵徵，今舉數縣為例明證之：如江蘇儀徵縣，其忙工銀正稅每兩僅征元五角，而各種附稅每兩

稅源，惟地方軍閥無一做到，故苛捐雜稅不廢除，則復興農工工作便無從開始。（註二十一）

今分別類述於后：

甲、田賦附加稅

田賦附加稅，由來已久，本來因地方財政還有盈金之收入，故未劇增，至民十六年中央與地方劃分稅後，規定將田賦改為地方稅後，加賦之權，全歸地方，從此田賦，日甚一日，民十七年國

征至九元六分之多，是屬超過正稅至六倍之多，稅額人聽聞，漕糧正稅每畝收三元，而各種附加稅至六元五角之多，亦增加二倍有餘。如浙江嘉興縣，賦增加率與田賦附加稅超過稅之全數額亦有增加。如四川廿一軍防區，規定糧一兩解銀廿五元，但巴糧一兩解銀廿五元，三十一軍防區十九年度地糧稅附加每兩六十三元，二十年度則加為六十

民政府奔馳南京後，財部會規定田賦附加之總額，不得超過正稅；正附總額不得超過現時地價百分之一，但從未有效，因自國府成立以來，省縣積極舉辦建設事業，地方財政膨脹不已，再加以裁撤後收入頓少，於是增加田賦附加便成為各地方政府辦理財政之一不二法門。附加稅名目突見增多，凡一縣之行政，如公安、保衛、教育、衛生、築路、建設，元兄新創造二卷一，二期是四川田賦高度與增加過較之江浙，又不知超過若倍矣！此等田賦增加，大為附加稅，最近各省附加稅類之多，不勝其類，據法院統計，去年之調查田賦種類最多之縣份有三種，而二十六種都是附加加，田賦底附加，在江浙還一點，而在湖南，河南，川，山東，往往超過正稅幾倍，據十九年二月十二

田賦附加稅之所以成爲苛稅之主要理由，根本問題是在附加稅名目之繁多，與超出正稅總額之倍數過高。田賦附加稅，以致造成今不取銷田賦附加稅，以

湖南民國日報東漢君「田賦附加稅」中言：「湖南各田賦附加，超過正稅三十者有三，二十倍者有三，十倍者有三，則以上舉的例，還是比較普通之實。」（註二十三）

（未完）

100

府辦理財政之不二法門，附加稅名目突見增多。凡是一縣之行政，如公安、保衛、教育、衛生、築路、建設、測量、清丈、慈善、甚至鄉鎮公所之辦公費等無不取諸田賦附加稅，以致造成今日畸形病民制度。

田賦附加稅之所以成為苛稅之主要理由，根本問題是在附加稅名目之繁多，與超出正稅總額之倍數過高。田賦底附加，在江浙浙西一點，而在湖南、河南、川、山東，往往超過正稅幾倍，據十九年十二月二十二日湖南民日報東鏡君「田附加的話」中言「湖南各田賦附加，超過正稅三十者有三，二十倍者有三，舉則普通皆是」，則以上舉的例，還是比較普通之實。」（註二十三）

（未完）

日 報 言 論 公 正 消 息 靈 通 廣 告 效 力 偉 大 本 社 茲 承 該 報 以 便 利 本 市 各 界 起 見 委 託 本 社 代 理 接 受 廣 告 並 訂 閱 日 報 週 報 凡 以 廣 告 及 訂 閱 該 報 者 請 即 移 至 本 社

---

君之皮病逢春輒發乎

皮病患者每至春季則覺其症更劇此中原因雖不一但有一速效可靠之治療即採用此膏係現代醫學皮膚科專治皮膚病殺菌力強

生肌效速舉凡濕疹疥癬凍瘡乾濕腫毒等症一經搽抹其治癒尤增其效去春君

療書云：「余前患濕疹，東三省富錦大街合順盛藥號，不効去春君用如意膏不久即告全愈，後有敝櫃友王君偶被開水燙傷，其手敷以此膏，痛即停止，傷亦旋愈矣。」  
 治療皮病如膏痛即止，傷亦旋愈矣。  
 皮膚如面疹，癰腫，瘡，即治療皮病。  
 損傷等此膏亦奏一神効，如意膏各藥房皆有出售，或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購，不取郵力。



(No: 806)

絲若

的臉上。空中充滿了使人窒息之難耐的氣息，充分的表露出一種淒淡的情景。這情景使遠處屋中，切東西的輪廓都成了模糊而又可怕。

「唉！生意，天不如天！」這年景，日子怎麼熬呵！

掌櫃的終於開口了，打破這沉悶的空氣。聲音低微而哀傷，喊着氣，彷彿自己底心遭受了憂的創傷。但是這句話他是失知刺激性了，因為他已聽得厭煩了。任憑不起他心中的同情而波瀾的。

「乓」！門響了。隨着牠底蹣跚地進來一位主顧——這是一個非常的主顧：身穿着呢的服，黃綠色的皮靴，一張顫動着肌肉的凶惡的臉和兩隻碧綠如血紅的眼睛。一股刺

天中我們這一文錢也沒有得到。還是……

「這是來先生付了吧？……他覺得很有加一語的必要，因為他不能讓剛才自己的工作當作了義務理髮。」

「咱理髮向來沒有付過錢！」聲響粗大而帶怒氣，震圓了那雙血紅的，殘忍的眼睛。

這句憤慨地觸動了掌櫃的忿恨得幾乎要爆炸的臉，同樣地也睜大了眼睛，惡狠狠地瞪大了眼。

「理髮就得給錢！」

「拍！」一隻粗大而有力的手掌落在掌櫃的腿上，發出了「一聲清脆的聲音。立刻掌櫃的向後倒退了兩步，驟然地向後倒了身子，撞在檯子上，檯子立刻翻在了上面的頭頂上。洗髮水，剪刀等，完全從空中落下來，瓶子碎了，油水

定心中很難受。……平日你怨我，恨我……不肯好地作工……你恨我不給你多少的錢……好好的飯吃……呵！你看我成了敵人一樣，現在……現在你明白誰是你真正的敵人了嗎？……

這簡短的，血與淚織成的每一個字，都沉重地擊打着他底心坎。他底腦海昏亂了，悲憤，慚愧，恥辱，後悔等等不同的感覺在他底腦海中旋轉着，翻滾着，燃燒着，澎湃着。他覺得頭在搖擺着，發着極大的熱度，七竅中都冒着強烈的，憤怒的火苗。漸漸地，手腿都被融化了，只成了一個發着慘綠的光彩的火焰。

窗外飄起毛毯般地雪花來。

如同營養不足的花草一樣，經不起這野蠻的

中還是暗暗的。只有從天窗透進一些幽暗的微光，窗外的風吹着，不時地打着窗簾。屋中又是這樣冰冷冷的好像一切東西一經寒冷就再也也不會溫暖了似的。

他體態極小，瘦得使自己底身體縮小，爲的以保持自己底體溫。這時四圍靜寂，只有隔鄰敲鐘的沈沈的新聲，呼吸一如如同風笛似的有聲似響的響着。這單調的聲音使他厭惡。他底兩眼凝視着那透明的天穹，彷彿記起夜裡曾經過樣的什麼底寒聲吵醒過似的。他倦悶悶，她在什麼哭呢？爲什麼在半夜哭泣呢？他不知道。這種思想並沒有佔據他腦筋的全部，因為他太餓了。眼皮彷彿比平常沉重多了，不自主地繼續往下墜。他真覺索性把頭靠上再睡一覺去作，但是他終於沒有那樣去作，打了兩個呵欠，爬了起來。

天仍然不很明亮。推開門一看，天空積着濃密的雲絲在暮的低處飛奔着；有如一個放牧者遡着光明的來臨似的。空中沒有了鳥雀的影子！常令人難以忍耐的寒氣，使他不禁地顫抖了一下，心中暗暗地想道：『媽的，又要下雪了呀』

難道這是到理髮室去的唯一的出路麼。理髮室也是同樣地狹窄，南北兩壁上都有方長大的方鏡，上面是一張長形的椅子，前面是一张長形的一些理髮用具。室的角放置着洗臉盤、盥盆和供主婦們等候用的茶桌和椅子。室中是這樣地簡單，委實也是不能再有更多的東西置放的原故。再往外，便是還理髮室牆外的外廳了。鋪門是有玻璃磚的，上面寫着××理髮館五個紅漆字，但字跡已不清楚了，因爲紅漆日久剥落下來。顯然這個小學的理髮館在這荒僻熱鬧的街上是被忽略的。

照例得作這些煩亂的工作：拭鏡子，擦玻璃，生火，溫水，按事情都便他預備，氣問，他都聽着，死罵着，似乎這些瑣碎的事情不應該由他來擔當。有時，當着他作了事的主兒，他便拔起他那黑黑的，沮喪的，沒有一絲意思的嚴肅的臉來責備他。說話是那樣慢吞吞地，沒有點生氣。但是他不是屈服，他倔強，他底心是那樣地操縱得不肯容忍，好像全心的怨怒都昇到唇間而終於沒有發洩出來。他心中時常地罵着：『造孽啊！這麼老了連一個兒子都沒有』

他正在無心的刷牙那時候，那些熱氣的木梳的時候，突然，活他如作用之刀！

一聲不響，低著頭，整理擺桌上的洗髮膏，頭油，剪刀之類的雜物，乾脆的拿了一塊半舊的毛巾，然後用一塊半舊的乾燥的手巾，輕輕地拭去鏡面上的一層霧氣。茶桌上，茶壺不準放在茶几的邊上，自從上次打破碗後，他已牢牢地记住了。一切都收拾好了，於是把理髮館的幌子掛在門外，再到屋裡穿上一件最廉價的白衣服，那時一切事務算完了。靜靜地坐在椅子上，恭候着主顧的來了。

在往年，祇要每天早晨一清早，還沒有等到半個鐘頭，理髮的人便陸續的來了。那時真是旺盛，每天可以賺出白麵和酒米來。掌櫃高興極了，總說「一定要大開了」錢多了一面要擴大店面之類的話。笑着，春風滿面的，見着顧客便拉出整笑臉與親熱的談着一些各方面的新聞消息。窗外水速瀉瀉笑着，歡悅的聲音。可是自從幾年來，不，自從那次軍隊燒了火，××人佔領了這城市以來，完全變了！一切的東西全都翻了臉！主顧漸漸的稀少丁，掌櫃的再也沒有了歡悅的談笑聲，臉上永遠罩着一層陰晦的氣氛，有時和他低聲交談着，打聽一點。每天只能吃一些豆粥和窩頭。但是，在最近幾個月，生意就越發冷落

往時常常相約住在他的家裏了。但是他毫不被這種情景感動，他以爲：『我替爹拿工一天，就得吃兩頓飽飯！』

天空仍然是沉淪的。彷彿同誰生了悶氣，讓狂風來猛烈的搖撼大地作為報復似的。風，死咬着各家商店的幌子使勁的激動着。電線同牠抗拒，掙扎，發出丁嘶嘶地喘息的嘆息。面上揚不起風埃來，因爲已被剝削的寒氣使得鐵釘堅固了。路上行人稀少得很，都用毛織品包裹地把自己變成一座房子似的。他坐在椅子上，看見窗外這種情景，假使他自己幸能够在這逼仄的房間生活着而沒有受到天寒的苦難。他疲勞着窗外不久，玻璃上凝上一层水汽，如同一個慢慢一樣地巡遊着往他底試去，他輕輕地用手拭去，仍然默默地出着神……

一天的時光完全在靜默中逝去。從沒有一个主顧來臨。掌櫃的悲哀和絕望簡直是不可以言語形容的。這還是出了他底意料之外，一上午竟然沒有得到一文錢的收入！他底妻用最殘忍了昨夜剩下的豆粥和窩頭，三人勉強地吃了一頓。

飯後仍是沉默着。每個的理髮室都像同一座古墓。每人都像等待了現靜靜地等待着上帝的

他底身子，這副神態，一望即知是剛剛酒醉了的。他們怕他，因為他是×兵士！

老實說，他們對這類主顧實在不很歡迎，理由很多，因為他們時常理完了號就揚長而去，錢也不付與；又往往的經驗告訴他們，這種×兵是危險的。他們什麼事都作得出來，一般人忍不作活的，他們偏作出色。

理這一大簇幾乎費了理十次大的力氣，頭髮硬得有如鋼索一樣，連着換了兩套木梳綁把剪刀，頭髮中發出的惡臭和口中呼出的酒氣溶和起來，變成一種令人難以形容的混雜的氣味，這氣體使他要驅吐。把他底腦海弄得昏昏沉沉地，洗髮水在昏昏忽忽中不知不覺地用了半瓶！工作完，彷彿覺得心中了一件大事似的，心裏輕鬆多了。那種輕松的感覺，祇有從監獄中受了十年鐵窗風雨而乍放女部打好了，專等客人來了。一個個在這間無事可做的時候中都異常心焦。一大一小，她們的臉孔上帶着一種模糊的、感覺時期近於狂喜時期的神情。她們希望時時刻刻接近她們，她們的能像人中金錢亂大方，有的的生活花錢的大量的情緒。在她們動情的時候，她們們們有一（未幾）

火坑

(十八)

越俄Karine著  
少侯譯著

(十八)

育教化文倡提案.....民爲

偉宏力效 告廣載登 晰清刷印

●張大三出日●

穎新法排 實辦

電辦外社平算折九郵先報在寄二三每併兩洋及歐角元月~澳香角元月~西蒙新元年角元角月元月  
二南巷南宜分北計五票惠查內費角元月寄日)南美~二二每門港~九一每祿古碼~十全四五年八二一

金	宋	元	明	清	民國	中華民國	中華人民共和國
各處國境	土庫	歐之觀	行政分區	統人教十萬			
地	月外年	耳建	戰現	李上五折中一悼			
鄧開方於焉嘉其壯歌賦	廷的省	國興即仰卷					
局安社指一計的陶美及促集其		農民聚如絮					
樂	鄧元	文繼國其學	中金重村族如第				
里總要	何劉況	戰前強注勝肅治復	先先後				
五發代角郎經	蘇時道	國興	舟濟生人生				
號行洋	大濟	財賄	西地組	破	事	道	
所通全洋	及傳最	北方結末	甘	產	役	像目	
四代	用年二	其最近	的汲波	問一陳原	本	這目	
宅南	一角	成是給	湯毛改	張	照原	母社	

！色顏的探偵大國中看請  
片探險怖激張品新司斯福世二  
鉅偵危恐刺緊出最公克紀十

### 遊華返美第一大部傑作

◆.....◆  
他個與之射

邪死光，灌毒沫，放野火  
 投怪信！  
 黑魔門法，與死神追逐，橫跨半  
 世界！  
 能從八萬瘋狂的賽馬觀眾裏敏捷  
 地破獲某種秘密組織而無一漏  
 網！

的獄卒。  
慘酷無情。

「命者」尤爲驚心怵目？  
「命者」尤爲深刻沉痛？

獻貢天鵬二第念紀 禮銀司公蒙拉派  
珊亞恩琪 柏古萊賈  
作台人餘萬一員演暨  
心品點結  
爾密地席西  
導演番手  
泣可歌可 魄動心驚  
眞光 今天 閣

傳英世國

一九五二年一月一日

# WARD

一九三六年  
前偉大鉅製

執照中  
字四號



GUARD OF PAMIR  
DULBARS  
PRODUCTION of USSR

保護國土完整，不受敵的侵略，是本片的主题。

匪，是本片的用意。

使人民得安居，肅清殖民土。

斯坦山地探險的奇絕的天然景色。

有驚險劇烈的戰爭這是部新紀元的影片。

開攝影新紀元的影片。

1991

星之生禹  
只伯羅什

保維尼 卓越貢獻

▲你如果想子弟好請他們來看！

萬古流芳

▲你如果找榜樣請你自來！

賈波林使人笑着流淚！  
巴斯德使人流着淚笑！  
賈波林的笑是幽默的！  
巴斯德的笑是興奮的！



教育

鐵院由鐵道協會接辦  
今秋將遷京上課

【本報訊】本市私立鐵道學院，自開辦以來，頗受社會重視。現因該院校舍狹窄，且設備不全，經鐵道協會接辦，並遷往京市上課。該院現已遷往京市，並已開始上課。該院現已遷往京市，並已開始上課。

謝樹英梁明致：  
昨視察中法鐵院

【本報訊】教育部視察中法鐵道學院，昨（二十五）日上午，由謝樹英、梁明致兩氏率領，前往該院視察。該院現已遷往京市，並已開始上課。該院現已遷往京市，並已開始上課。

中大  
昨視察中法鐵院

【本報訊】教育部視察中法鐵道學院，昨（二十五）日上午，由謝樹英、梁明致兩氏率領，前往該院視察。該院現已遷往京市，並已開始上課。該院現已遷往京市，並已開始上課。

師大昨公佈  
參觀實習大綱

【本報訊】國立師範大學，昨（二十五）日公佈參觀實習大綱。該大綱係根據教育部頒布之實習辦法，並參照各系實際情況，訂定之。該大綱現已公佈，並已開始實施。

香港學生  
升學辦法

【本報訊】教育部訂定香港學生升學辦法，昨（二十五）日公佈。該辦法係根據教育部頒布之升學辦法，並參照香港實際情況，訂定之。該辦法現已公佈，並已開始實施。

系質地大北  
習實行旅季春  
定決點地級各

【本報訊】北平大學地質系，昨（二十五）日決定春季旅行地點。該系現已決定春季旅行地點，並已開始籌備。該系現已決定春季旅行地點，並已開始籌備。

協和董事會議  
明日下午舉行

【本報訊】協和醫院董事會，明（二十六）日下午舉行會議。該會議係由董事長主持，並討論醫院重要事項。該會議現已定於明日下午舉行。

體育表演  
清華二十六週年

【本報訊】清華大學二十六週年紀念體育表演，昨（二十五）日舉行。該表演係由清華體育會主辦，並邀請各界人士參加。該表演現已圓滿結束。

簡訊

【本報訊】本市各界慶祝抗戰勝利，昨（二十五）日舉行盛大集會。該集會係由各界代表參加，並由市長主持。該集會現已圓滿結束。

體育  
皮爾斯  
批評中國人打籃球

【本報訊】美國籃球名將皮爾斯，昨（二十五）日批評中國人打籃球。皮爾斯認為中國人打籃球技術不佳，且缺乏團隊精神。皮爾斯現已表示將繼續努力，提高中國籃球水平。

田徑規則更改  
一九三七年

【本報訊】國際田徑協會，昨（二十五）日公佈一九三七年田徑規則更改。該規則係根據國際田徑協會之建議，並參照各國實際情況，訂定之。該規則現已公佈，並已開始實施。

賽河拔中市  
布公式正則規

【本報訊】中市河拔賽，昨（二十五）日公佈正式規則。該規則係根據中市河拔賽委員會之建議，並參照各國實際情況，訂定之。該規則現已公佈，並已開始實施。

體育  
將名球籃國美

【本報訊】美國籃球名將皮爾斯，昨（二十五）日將名球籃國美。皮爾斯現已表示將繼續努力，提高中國籃球水平。皮爾斯現已表示將繼續努力，提高中國籃球水平。

體育  
將名球籃國美

【本報訊】美國籃球名將皮爾斯，昨（二十五）日將名球籃國美。皮爾斯現已表示將繼續努力，提高中國籃球水平。皮爾斯現已表示將繼續努力，提高中國籃球水平。

體育  
將名球籃國美

【本報訊】美國籃球名將皮爾斯，昨（二十五）日將名球籃國美。皮爾斯現已表示將繼續努力，提高中國籃球水平。皮爾斯現已表示將繼續努力，提高中國籃球水平。

體育  
將名球籃國美

【本報訊】美國籃球名將皮爾斯，昨（二十五）日將名球籃國美。皮爾斯現已表示將繼續努力，提高中國籃球水平。皮爾斯現已表示將繼續努力，提高中國籃球水平。

體育  
將名球籃國美

【本報訊】美國籃球名將皮爾斯，昨（二十五）日將名球籃國美。皮爾斯現已表示將繼續努力，提高中國籃球水平。皮爾斯現已表示將繼續努力，提高中國籃球水平。







各地新聞

匪偽一再縮編

胡寶山部兵多相率逃亡  
某方限令每連准留槍六枝  
李守信部又有擴編訊

【張北快訊】非我匪類不...

【張北快訊】非我匪類不...

【張北快訊】非我匪類不...

【張北快訊】非我匪類不...

【張北快訊】非我匪類不...

【張北快訊】非我匪類不...

【張北快訊】非我匪類不...

【張北快訊】非我匪類不...

【張北快訊】非我匪類不...

【張北快訊】非我匪類不...

【張北快訊】非我匪類不...

【張北快訊】非我匪類不...

【張北快訊】非我匪類不...

【張北快訊】非我匪類不...

【張北快訊】非我匪類不...

【張北快訊】非我匪類不...

豫財政廳長何浩若視事

【開封通訊】本省財政廳...

【開封通訊】本省財政廳...

【開封通訊】本省財政廳...

【開封通訊】本省財政廳...

【開封通訊】本省財政廳...

【開封通訊】本省財政廳...

【開封通訊】本省財政廳...

【開封通訊】本省財政廳...

【開封通訊】本省財政廳...

【開封通訊】本省財政廳...

【開封通訊】本省財政廳...

【開封通訊】本省財政廳...

【開封通訊】本省財政廳...

【開封通訊】本省財政廳...

【開封通訊】本省財政廳...

【開封通訊】本省財政廳...

【開封通訊】本省財政廳...

浙省亟謀發展漁業

漁管會訂定漁政設施方針...

漁管會訂定漁政設施方針...

漁管會訂定漁政設施方針...

漁管會訂定漁政設施方針...

漁管會訂定漁政設施方針...

漁管會訂定漁政設施方針...

漁管會訂定漁政設施方針...

漁管會訂定漁政設施方針...

漁管會訂定漁政設施方針...

漁管會訂定漁政設施方針...

漁管會訂定漁政設施方針...

漁管會訂定漁政設施方針...

漁管會訂定漁政設施方針...

漁管會訂定漁政設施方針...

漁管會訂定漁政設施方針...

漁管會訂定漁政設施方針...

漁管會訂定漁政設施方針...

蘇省市政建設

【蘇州通訊】蘇省市政建設...

【蘇州通訊】蘇省市政建設...

【蘇州通訊】蘇省市政建設...

【蘇州通訊】蘇省市政建設...

【蘇州通訊】蘇省市政建設...

【蘇州通訊】蘇省市政建設...

【蘇州通訊】蘇省市政建設...

【蘇州通訊】蘇省市政建設...

【蘇州通訊】蘇省市政建設...

【蘇州通訊】蘇省市政建設...

【蘇州通訊】蘇省市政建設...

【蘇州通訊】蘇省市政建設...

【蘇州通訊】蘇省市政建設...

【蘇州通訊】蘇省市政建設...

【蘇州通訊】蘇省市政建設...

【蘇州通訊】蘇省市政建設...

【蘇州通訊】蘇省市政建設...

豫西伊陽等縣災民飢饉

【鄭州通訊】豫西伊陽等縣...

【鄭州通訊】豫西伊陽等縣...

【鄭州通訊】豫西伊陽等縣...

【鄭州通訊】豫西伊陽等縣...

【鄭州通訊】豫西伊陽等縣...

【鄭州通訊】豫西伊陽等縣...

【鄭州通訊】豫西伊陽等縣...

【鄭州通訊】豫西伊陽等縣...

【鄭州通訊】豫西伊陽等縣...

【鄭州通訊】豫西伊陽等縣...

【鄭州通訊】豫西伊陽等縣...

【鄭州通訊】豫西伊陽等縣...

【鄭州通訊】豫西伊陽等縣...

【鄭州通訊】豫西伊陽等縣...

【鄭州通訊】豫西伊陽等縣...

【鄭州通訊】豫西伊陽等縣...

【鄭州通訊】豫西伊陽等縣...

農村合作事業狀況

以省合作會為總機關...

以省合作會為總機關...

以省合作會為總機關...

以省合作會為總機關...

以省合作會為總機關...

以省合作會為總機關...

以省合作會為總機關...

以省合作會為總機關...

以省合作會為總機關...

以省合作會為總機關...

以省合作會為總機關...

以省合作會為總機關...

以省合作會為總機關...

以省合作會為總機關...

以省合作會為總機關...

以省合作會為總機關...

以省合作會為總機關...

縣鎮金現發

【開封通訊】縣鎮金現發...

【開封通訊】縣鎮金現發...

【開封通訊】縣鎮金現發...

【開封通訊】縣鎮金現發...

【開封通訊】縣鎮金現發...

【開封通訊】縣鎮金現發...

【開封通訊】縣鎮金現發...

【開封通訊】縣鎮金現發...

【開封通訊】縣鎮金現發...

【開封通訊】縣鎮金現發...

【開封通訊】縣鎮金現發...

【開封通訊】縣鎮金現發...

【開封通訊】縣鎮金現發...

【開封通訊】縣鎮金現發...

【開封通訊】縣鎮金現發...

【開封通訊】縣鎮金現發...

【開封通訊】縣鎮金現發...



文史

但在目前的德意志了，就根本沒有所謂文化了麼？抑也不盡然。許多人以為在希特勒的手下決不會有什麼文化，這是錯的看法。文化是有的，希特勒也還在扶植，只是那文化也不像樣了。爲什麼不像樣？——是因爲：凡文化或文學，是要在像樣的政治制度下才能產生，蓬勃，發揚的，但希特勒的納粹德意志，卻並不是這樣的國家。因此，無論他怎樣努力，費力氣，弄出文化或者文學來，到底還是個不成東西。

爲要證明這種「不成東西」狀態，還不妨來看看德國文學的一角——戲劇方面的情形。

一、德意志劇台不景氣

納粹德意志的演劇，近年一直是在不景氣的圈子裡打轉。在政治上，是常常在喊着：「新興的德意志志呀！」「活躍的德意志志呀！」「活躍的德意志志呀！」等口號的，但在文學——戲劇上，却不能反映這種與高米列的情形。戲園里只是冷清。政府方面，拚命要把納粹意識灌輸給人民，但事實上那種「德意志」式的劇本完全不能抓住德意志民衆的心，甚而至于現在德國所有的各個劇場戲院，也都對這種「德意志」式的劇本取了敬而遠之的態度。

調查起去年三月份柏林時行劇場的戲目單來，

「當輝煌的光榮的第三帝國滿了三年的时候，在柏林許多有名劇場所演出的劇本中，純粹納粹式的劇本不是一個也沒有麼？不錯，在哈格格洛依茨的劇場，是已經門可羅雀，吹着秋風了！」

對於這樣的諷刺話，納粹方面毫無迴響，因爲無法答覆。

在希特勒最初執政時，劇台至少還要比目前活氣些。享斯·欲斯脫的「修拉榮譽」是保持着很大的榮譽的，在戲院裡一向很盛行。可是到後來，這類作品就被閒却了，一般人都爲之嘆息。新的作品自然也有，也是不斷的產生，可是也總不能在台面上站得長久些，往往是一上演出到二次三次，就再無法演下去，只好從冷清的劇場消失了。

爲了招攬顧客，不得不選些沙爾特，茨達馬爾特，王爾德，蕭伯納等的趣味劇和卑俗的喜劇來刺激。這些上演，于「德意志精神」可謂毫無意義。可是有什麼辦法，這些東西至少要比德意志式的劇多賺些錢。新進納粹藝術家推銷的活劇，是德意志戲劇的可悲現象，可是在劇場老闆，却是較好的福利。劇場老闆總是要打自己的算盤的，那來管你現象之可悲不可悲呢。

現象之可悲不可悲呢。

對於這現象，劇評家費依泰曾在去年十一月寫過一篇文章，題爲「同時代避忌」，里面說：

德國劇壇不歡迎近世劇，代作家的作品，而傾向于採演古典劇。從十九世紀以來，到二十世紀初葉，人們是現在和未來之中生活着的，藝術格調之中生活着的，藝術格調寫着未來的戲，社會主義者們說這是未來的國家。古典主義近不顧家。大都在探演近代的劇本。可是在現在的人們心里，却反逆地同歷史和過去去糾結着，避忌着和同時代的作品要求親古與來，然而我們偷使向古典和歷結了不解緣，是難免再回到現代之中來的。演劇比任何藝術都該是時代的鏡子，活的時候的鏡子，過去任何偉大演劇！都是站在現代與未來之上的……」

如是云云。這位劇評家以爲目前演劇者之避忌同時而傾向於古典，是以歐戰爲機變，這其實是錯誤的判斷。實際上，問題並不在歐戰不歐戰，現在現代德國的是否容許現代演劇，國人著眼于目前真正現實，並籠望到未來，在現實的透視和認識，未來的光亮世界之希望，在德意志皇帝威廉第二的演劇，是不許可的。那麼，如果當然同古典之中去接洽，專他們愛看，願意看戲劇。

這現象同時也表現現在德國的劇本的貧乏。假如劇本豐富，而有力，德國的看戲難道願意不看新鮮戲？沉迷于老古董的壓？

三，代表納粹粹的劇曲

現在就來看看德國「現代劇」吧。

第一，先提到歐戰前說的「修拉賓提」劇本提督說出凡爾賽約的極格的德意志解解，煽動對法國人的憎，對國內歐戰卑屈的，台民主黨政治家和高官的將軍之類，則施以激的彈劾。它的主題顯

啡咖座

( 4 2 5 )

第十三回

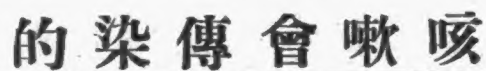
何太太知道，劉三者的粥煮糊了，急走進廚房內，一看劉三閉着嘴，眼裏垂頭在流淚，一碟小炒打翻了，牆上火爐燃着熊熊的焰，在火上跳着，那滋滋的響，何太太揭開鍋蓋，看裡面的粥已經成黑炭，急要把鍋拉下來，可是鍋旁被燙，一聲驚動，嚇醒過來，一時還不明白，爲了什麼事。何太太懊惱罵道：「該死的東西，我教你熬粥，你却睡熟了，粥燒鍋也糊了，你還是幹什麼的。」劉三目瞪口呆，此時在腔中，那脾是什麼人，便也大聲嘆道：「你說什麼，這鍋並不是我打破的，誰被你罵，你也配罵我呀！」何太太道：「你做錯了事，還不該罵嗎。」劉三道：「誰做錯了，你不要亂罵，這錯是你打的。」何太太道：「是我打破的，我不把粥煮焦了，我把粥燻爛了，燙得手沙漏爛爛，燙得手沙漏爛爛，燙得手沙漏爛爛，我不要喝粥，你偏喝粥，現在醉到這樣，不該罵嗎？」劉道：「你要罵你孩子去，我不是你孩子，你不能罵我孩子出去吧！我要睡覺，你快出去吧！」何太太道：「你不許人家罵呀！劉三說什麼？你做錯事，還不許人家罵呀！」劉道：「是的，你不配罵我，和你我一樣的。」何太太見劉三如此，看看起她，勃然大怒，把把連連拍了幾下，叱道：「混帳！你是什麼東西不懂一點規矩都不懂。」劉三道：「我不是不規矩的，你出去吧！」

(1368)



韋廉士醫生藥局止痛片紐祿豐亦如其他韋廉士著名家用良藥一樣乃用世上所產最純潔最精美之藥料所製成但因此係大量生產故能以每瓶(六片)二角之廉價發售也至于此藥片奏效如何迅速証其甚多如河南新鄉商業聞人耿之書云「鄙人前患頭痛牙痛背痛服藥多種惜其藥價昂貴而功效殊少最近得知紐祿豐止痛之功姑試服之不料初服一次頭痛牙痛即告消失連服數次背痛亦不作矣足徵紐祿豐誠止痛藥之王也聊奉小鳴謝焉」

紐祿豐每服一兩片即可速止各種神經肌肉疼痛如頭痛牙痛耳痛鼻痛喉痛眼痛並善退熱散寒治流行性感胃各藥房皆有出售每瓶法幣二角或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備一次購五瓶者法幣一元郵力不取不滿五瓶者每瓶二角郵力另加



含韋廉士吸入止咳片以免傳染病菌

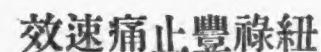
君知之乎。院大廳門窗緊閉。人衆擁擠。空氣之中。浮游着億萬病菌。每一呼吸。君必吸入若干病菌。一俟抵抗力低。彼即釀成喉痛咳嗽。傷風或其他氣管疾患。是故君宜善自保障。免爲此等病菌所侵。保之道。以含用韋廉士吸入止咳片爲最有効。最爽適。請不時含此藥片一粒於口中。任其緩緩溶化。即有一種芬芳爽適殺菌力強治療効速之氣體發入鼻觀。咽喉遍及全部呼吸器。此藥氣之所至。病菌即除。大患以免。防治咳嗽傷風喉痛以及喉胸各疾之特効藥。韋廉士吸入止咳片裝璜輕巧。攜帶便利。隨時隨地均可含用。各藥房均有出售。或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局。購每大瓶法幣七角五分。小瓶六角。郵力免收。



一覺醒來精神爽適體力復原隨備進行一日工作此通常狀態也惟血虧之  
精力則不然上牀時辛苦疲乏起牀時全功亦復如是此種人氣欲恢復先日困頓之  
事一日疲憊之工作非收效甚豐鮮紅純潔之血液不爲功韋廉士醫生紅色補丸因  
其最能創造此種血病強身補神精之血液故歷五十餘載已裨益世界各  
處無數疾病男女老矣舉一反三試閱下錄南洋星嘉坡移民廳譯員葉德金君  
之愉快經驗可也  
衰弱精力短少約經兩年每日晨起精神萎頓辦事無能甚爲不樂迭服各藥  
衰

直至韋廉士醫生紅色補丸補其血而後愈

晨起精神萎頓辦事無能



臉尊於紋縐劃刻痛疼任勿

疼痛能使人面生繃紋容顏蒼老光彩毫無蓋每逢疼痛必然繃眉此不規則之面部肌肉緊縮自然形成繃紋而漸將面上輪廓全部改觀矣是故欲保青春欲免疼痛不論其痛爲疾病之痛如經痛系痛頭痛牙痛耳痛背痛或爲外傷之痛如割傷灼傷燙傷創傷等等因傷之痛紐祿豐均可靠之以止痛於數分鐘間也至于濕熱散寒治流行性感冒紐祿豐亦爲無敵妙品紐祿豐各藥房皆有出售每瓶法幣二角或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備一次購五瓶者法幣一元郵力不取不滿五瓶者每瓶二角郵力另加